

# Decreto federale che accorda la garanzia federale alle costituzioni rivedute di taluni Cantoni

dell'11 dicembre 2001

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 51 e 172 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 15 giugno 2001<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

La garanzia federale è accordata:

### **1. Lucerna**

al paragrafo 52<sup>bis</sup> della costituzione cantonale, accettato nella votazione popolare del 26 novembre 2000 e ai paragrafi 33 e 34<sup>ter</sup> della costituzione cantonale, accettati nella votazione popolare del 4 marzo 2001, come anche all'abrogazione dei paragrafi 34, 34<sup>bis</sup> e 35 della costituzione cantonale, parimenti accettati nella votazione popolare del 4 marzo 2001;

### **2. Nidvaldo**

agli articoli 52a capoverso 1 numero 3, 61 numero 7 e 104 della costituzione cantonale, accettati nella votazione popolare del 24 settembre 2000;

### **3. Zugo**

al paragrafo 15 capoverso 5 della costituzione cantonale, accettato nella votazione popolare del 26 novembre 2000;

### **4. Soletta**

agli articoli 62 e 86 lettera b della costituzione cantonale, accettati nella votazione popolare del 4 marzo 2001 come anche all'abrogazione degli articoli 27 numero 3 lettere b, d, e, della costituzione cantonale, parimenti accettati nella votazione popolare del 4 marzo 2001;

### **5. Basilea Campagna**

al paragrafo 131 capoverso 1 lettera h della costituzione cantonale, accettato nella votazione popolare del 24 settembre 2000;

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2001 4365

## **6. Argovia**

al paragrafo 38<sup>bis</sup> della costituzione cantonale, accettato nella votazione popolare del 13 giugno 1999, come anche ai paragrafi 55<sup>bis</sup> e 70 capoverso 2 della costituzione cantonale, accettati nella votazione popolare del 24 settembre 2000;

## **7. Vallese**

agli articoli 44 capoverso 1 numero 2, 45 e 49 della costituzione cantonale, accettati nella votazione popolare del 24 settembre 2000;

## **8. Ginevra**

agli articoli 144, 158 capoverso 1, 158 B capoverso 1 e 160 B capoverso 5 lettera a della costituzione cantonale, accettati nella votazione popolare del 26 novembre 2000.

### **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 6 dicembre 2001

Il presidente: Anton Cottier  
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 11 dicembre 2001

La presidente: Liliane Maury Pasquier  
Il segretario: Christophe Thomann